

## Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

14 DÉCEMBRE 1961.

### PROPOSITION DE LOI

tendant à modifier, en ce qui concerne le calcul de la durée des services prestés, la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur des agents de complément de l'Administration d'Afrique.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi n'envisage nullement de changer le régime établi par la loi du 27 juillet 1961 précitée, mais a simplement pour but d'éliminer une imperfection qui a échappé à l'attention du législateur.

Le texte incriminé est rédigé comme suit :

« Dans le cas où l'administration, l'association ou l'organisme auprès duquel les intéressés se trouvaient en service au 30 juin 1960 ont été subrogés conventionnellement ou de droit à un ou plusieurs employeurs précédents, il est également tenu compte des services effectifs ou assimilés prestés auprès de ces employeurs. »

Ce texte figure à la section III de la loi, applicable uniquement aux agents temporaires de l'administration d'Afrique, aux membres du personnel d'Afrique du secteur parastatal ou assimilé, aux membres du personnel administratif de maîtrise et spécialisé sous contrat de l'université officielle du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, ainsi qu'aux membres du personnel laïc agréé de l'enseignement libre au Congo belge et au Ruanda-Urundi visés à la section II. Les agents de complément ne sont donc pas visés.

On sait que, pendant les mois qui ont précédé la déclaration d'indépendance du Congo, ainsi que pendant les mois qui l'ont suivi, le Département des Affaires Africaines a donné à une grande quantité d'agents temporaires le titre d'agent de complément.

Parmi ces derniers, tout comme parmi les agents qui sont restés temporaires, il y en a qui, indépendamment de leur volonté, et suite à des dispositions organiques ou conventionnelles prises par leur employeur, sont passés à d'autres employeurs.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

14 DECEMBER 1961.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging, wat de berekening van de duur van de gepresteerde diensten betreft, van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van de aanvullingsambtenaren van het bestuur in Afrika.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel beoogt geenszins verandering te brengen in het stelsel ingevoerd door voornoemde wet van 27 juli 1961; het doel ervan is uitsluitend een onnauwkeurigheid die aan de aandacht van de wetgever is ontsnapt, uit te schakelen.

De desbetreffende tekst luidt als volgt :

« Ingeval het bestuur, de vereniging of de instelling waar de betrokkenen op 30 juni 1960 in dienst waren, bij overeenkomst of van rechtswege in de plaats werden gesteld van een of meer vroegere werkgevers, wordt eveneens rekening gehouden met de bij deze werkgevers gepresteerde werkelijke of gelijkgestelde diensten. »

Deze tekst komt voor in afdeling III van de wet, die alleen van toepassing is op de tijdelijke ambtenaren van het bestuur in Afrika, de leden van het personeel in Afrika van de parastatale of gelijkgestelde sector, de leden van het bestuurs-, meesters- en gespecialiseerd personeel onder arbeidsovereenkomst van de officiële universiteit van Belgisch-Congo en van Ruandi-Urundi, alsmede de leden van het erkend lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Belgisch-Congo en in Ruandi-Urundi bedoeld in afdeling II. De aanvullingsambtenaren zijn dus buiten beschouwing gelaten.

Het is bekend dat gedurende de maanden die aan de onafhankelijkheid zijn voorafgegaan, alsmede gedurende die welke erop zijn gevolgd, het Ministerie van Afrikaanse Zaken aan talrijke tijdelijke ambtenaren de titel van aanvullingsambtenaar heeft toegekend.

Onder deze laatsten zijner, zoals onder degenen die tijdelijken zijn gebleven, die onafhankelijk van hun wil doch ingevolge organieke of conventionele regelingen getroffen door hun overgang, zijn overgegaan naar andere werkgevers.

Nous insistons sur le fait que la présente proposition n'a nullement pour but d'assimiler à la carrière accomplie en qualité d'agent de l'administration les services éventuellement prestés pour d'autres employeurs (par exemple un organisme parastatal) lorsque les agents ont pris d'eux-mêmes l'initiative de changer d'employeur. Ceux-ci restent évidemment exclus des dispositions de l'alinéa 3, litt. 1, de l'article 15.

Il est certain que les dispositions actuelles lèsent gravement les agents de complément qui auraient pu en bénéficier comme temporaires. En effet, si l'administration n'avait pas décidé d'elle-même de les admettre dans son cadre d'agents temporaires, ils pourraient faire valoir toute leur carrière chez l'employeur précédent, pour établir le montant de l'indemnité de dédit que prévoit la loi du 27 juillet 1961. Il en aurait été de même si le Département n'avait pas décidé de les faire passer du cadre des temporaires au cadre des agents de complément. Beaucoup de temporaires, désirant améliorer leur statut administratif, avaient demandé le changement de cadre, et dans le même ordre d'idée, le Département leur avait accordé l'admission dans le cadre des agents de complément.

Les dispositions de l'alinéa 3, litt. 1, de l'article 15 ont un résultat opposé.

Il y a dès lors lieu de prévoir une adaptation du texte de la loi du 27 juillet 1961; nous proposons de supprimer l'alinéa 3 du litt. 1 de l'article 15 et de reprendre cet alinéa au litt. 3 de l'article 17.

Il n'y a en effet aucune raison valable empêchant les agents de complément de jouir d'une disposition acceptée pour les temporaires, les membres du secteur parastatal et de l'enseignement libre subsidié.

Wij leggen er de nadruk op dat dit voorstel geenszins ten doel heeft de eventueel voor andere werkgevers (bijv. een parastatale instelling) gepresteerde diensten gelijk te stellen met de loopbaan als ambtenaar van de administratie wanneer het initiatief tot verandering van werkgever van de ambtenaren zelf is uitgegaan. Laatstgenoemden blijven vanzelfsprekend uitgesloten van het genot der bepalingen van lid 3, litt. 1, van artikel 15.

Het is onbetwistbaar dat de huidige bepalingen ernstig nadeel berokkenen aan de aanvullingsambtenaren, die er in aanmerking zouden voor gekomen zijn. Immers, indien de administratie niet zelf beslist had ze op te nemen in haar kader van tijdelijke ambtenaren, zouden ze hun ganse loopbaan bij de vorige werkgever kunnen doen gelden voor de berekening van de vergoeding wegens contractverbreking bedoeld in de wet van 27 juli 1961. Hetzelfde zou gebeurd zijn indien het Departement niet beslist had ze van het tijdelijk kader over te hevelen naar het aanvullingskader. Talrijke tijdelijke ambtenaren hadden verzocht van kader te veranderen om aldus hun administratief statuut te verbeteren; het was trouwens om dezelfde reden dat het Departement hun opneming in het kader van de aanvullingsambtenaren heeft toegestaan.

De bepalingen van lid 3, litt. 1, van artikel 15 hebben een averechtse uitwerking.

De tekst van de wet van 27 juli 1961 dient dan ook aangepast te worden; wij stellen voor lid 3, litt. 1, van artikel 15 weg te laten en dit lid op te nemen in het derde lid van artikel 17.

Er bestaat geen enkele ernstige reden om de aanvullingsambtenaren het genot te ontzeggen van een bepaling die is aanvaard voor de tijdelijke ambtenaren, de leden van de parastale sector en het gesubsidieerd vrij onderwijs.

#### A. SAINTRAIN.

### PROPOSITION DE LOI

#### Article premier.

L'alinéa 3 du litt. 1 de l'article 15 de la loi du 27 juillet 1961 portant certaines mesures en faveur notamment des agents de complément est supprimé

#### Art. 2.

L'article 17 de la même loi est complété comme suit :

« Litt. 3. Dans le cas où l'administration, l'association ou l'organisme auprès duquel les bénéficiaires de la présente loi se trouvaient en service au 30 juin 1960 ont été subrogés conventionnellement ou de droit à un ou plusieurs employeurs précédents, il est également tenu compte des services effectifs ou assimilés prestés auprès de ces employeurs. »

6 décembre 1961.

### WETSVOORSTEL

#### Eerste artikel.

Lid 3, litt. 1, van artikel 15 van de wet van 27 juli 1961 houdende sommige maatregelen ten gunste van de aanvullingsambtenaren wordt opgeheven.

#### Art. 2.

Artikel 17 van dezelfde wet dient te worden aangevuld als volgt :

« Litt. 3. Ingeval het bestuur, de vereniging of de instelling waar de rechthebbenden van deze wet op 30 juni 1960 in dienst waren, bij overeenkomst of van rechtswege in de plaats werden gesteld van een of meer vroegere werkgevers, wordt eveneens rekening gehouden met de bij deze werkgevers gepresteerde werkelijke of gelijkgestelde diensten. »

6 december 1961.

#### A. SAINTRAIN.